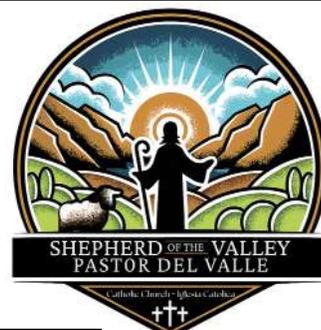


October 26, 2025 | 30th Sunday in Ordinary Time

SHEPHERD OF THE VALLEY

PASTOR DEL VALLE

Catholic Church ~ Iglesia Catolica



MISSION STATEMENT

Shepherd of the Valley Catholic Church is a welcoming parish family, who worships together as Disciples, receives Jesus in Word and Sacrament and proclaims the Good News. We commit ourselves to the joyful love of Christ. Our faith is expressed in service to all God's children. We go out into the world to share and invite others to experience the love of God.

FIND US AT

600 Beebe Rd,
Central Point OR 97502
P: 541-664-1050
F: 541-664-9312
ShepherdCatholic.com

Monday 1pm - 5pm
Tuesday - Friday: 9am - 5pm
Bilingual Services: 12pm - 5pm

NUESTRA MISIÓN

La iglesia católica Pastor del Valle es una familia parroquial acogedora, la cual rinde culto en unidad como discípulos, recibe a Jesús en palabra y sacramento y proclama la buena nueva. Nosotros nos comprometemos en la alegría del amor de Cristo. Nuestra fe es expresada en el servicio a todos los hijos de Dios. Salimos al mundo a compartir e invitar a todos a experimentar el amor de Dios.

MASS & CONFESSION TIMES

Monday: NO Mass

Tuesday:
5:00 PM - Confession
6:00 PM - MASS Español

Wednesday:
12:00 N - MASS English

Thursday:
11:00 AM - Confession
12:00 N - MASS English

Friday
11:00 AM - Confession
12:00 N - MASS English

Saturday
3:40 PM - 4:40 PM - Confession
5:00 PM - English
7:00 PM - Español

Sunday:
7:40 AM - 8:40 AM - Confession
9:00 AM - English
11:40 AM - 12:40 PM - Confession
1:00 PM - Español



MINISTRIES | MINISTERIOS

Altar Servers: Jerry Bourgeois	541-821-2898
Baptisms English: Joe & Carol Thibault	541-664-1050
Bautizos Español: Yolanda Canjura	541-951-5517
Bible Study: Terry Marks	541-826-7924
Capital Campaign: Adrian Snyder	541-664-1050
Charismatic Group: Sandy Dinius	541-944-4659
Choir English: Dianne Jenson	541-664-1050
Jeff Lloyd	541-664-1050
Choir Hispanic: Pablo Garcia	541-664-1050
Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Grief Support: Eileen Campbell	541-664-1050
Ill & Homebound: Joyce Marks	541-664-1050
Liturgy English: Nick Ellis	541-299-2812
OCIA: Michael Henry	541-608-2795
Prayer Chain: Irene Vaughn	541-664-2517
Prayer Chain: Barbara Connair	541-776-6972
Religious Ed Sp.: Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Youth & Young Adult: Open Position	541-664-1050

Scan QR code above for all ministries

PARISH STAFF

Pastor: **Fr. Silverino Kwebuza, A.J.** Ext. 101 skwebuza@archdpdx.org
 Office Mngr: **Jenny Zomerdyk** Ext.100 Churchoffice@shepherdCatholic.com
 Office Mngr: **Lisa Welsh** Ext.104 Lwelsh@archdpdx.org
 Relig. Ed English: **Paula Rodriguez** Ext. 105 Paula.rodriguez@archdpdx.org
 Ministries & Volunteer: **Joyce Marks** Ext. 103 Joyce@shepherdCatholic.com
 Quinceanera's & Weddings: **Yolanda Canjura** 541-951-5517
 Hispanic Coordinator: **Eduardo Lopez** 541-778-9420

MEMORIAL MASS FOR OUR DECEASED PARISHIONERS

We invite you to join us for a bilingual Memorial Mass honoring our parishioners who passed away during 2024-2025. To add a loved one call 541-664-1050.



MISA CONMEMORATIVA POR NUESTROS FELIGRESES DIFUNTOS

Los invitamos a unirse a nuestra Misa Conmemorativa bilingüe en honor a nuestros feligreses fallecidos durante el período 2024-2025. Para agregar a un ser querido, llame al 541-664-1050.

Sunday, November 2 at 5:00 PM

Domingo 2 de noviembre a las 5:00 PM

This special Mass will be offered in remembrance of our loved ones and will count as your Sunday obligation.

Esta Misa especial se ofrecerá en memoria de nuestros seres queridos y cuenta como Misa de domingo. Vengan a orar con nosotros mientras recordamos, damos gracias y encomendamos sus almas al amoroso cuidado de Dios.

Come and pray with us as we remember, give thanks, and commend their souls to God's loving care.

ARCHBISHOP'S ANNUAL VISIT.

Our Archbishop, Alexander Sample will be visiting our Vicariate from October 28th to November 2nd.



VISITA ANUAL DEL ARZOBISPO.

Nuestro Arzobispo, Alexander Sample, visitará nuestro Vicariato del 28 de octubre al 2 de noviembre.

Wednesday-October 29th, 2025

6:00pm-8:00 pm the Archbishop holds a Town hall meeting- All the Parishioners are invited to attend-Venue: Sacred Heart Parish-Medford.

Miércoles 29 de octubre de 2025,

de 6:00pm a 8:00 pm, el Arzobispo celebrará una asamblea comunitaria. Todos los feligreses están invitados. Lugar: Parroquia del Sagrado Corazón, Medford.

Friday, October 31st, 2025

12:00pm Mass at Shepherd of the Valley with all Parishioners.

Viernes 31 de octubre de 2025

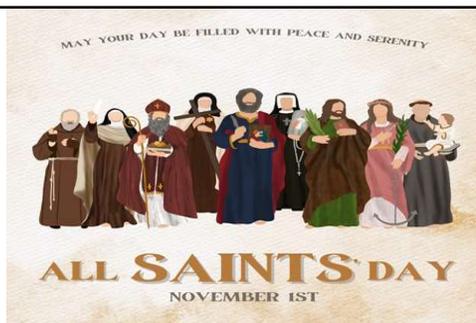
Misa de las 12:00 pm en Pastor del Valle con todos los feligreses.

6:00pm-7:00 pm The Archbishop meets the Youth and all kids - Talk about the Saints + other kids activities.

6:00pm-7:00 pm: El Arzobispo se reúne con los jóvenes y todos los niños. Charla sobre los santos y otras actividades infantiles.

CELEBRATE ALL SAINTS' Day on Friday, Oct. 31,

6-9 PM in the Shepherd of the Valley Hall! Join our Festival of Saints with raffles, games, food, and holy fun—come dressed as your favorite saint!



¡CELEBRA EL DÍA DE TODOS

los Santos el viernes 31 de octubre, de 6 a 9 p.m. en el Salón de Pastor del Valle! Únete a nuestro Festival de los Santos con rifas, juegos, comida y mucha diversión sana — ¡ven vestido como tu santo favorito!

FOR INFORMATION ABOUT FUNERAL SCHEDULES AND PLANNING, SIMPLY SCAN THE QR CODE.



FUNERALS

PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LOS HORARIOS Y LA PLANIFICACIÓN DE LOS FUNERALES, SIMPLEMENTE ESCANEE EL CÓDIGO QR.

LIMITED AVAILABILITY FOR THIS TRIP. SCAN THE QR CODE FOR MORE INFORMATION

Pilgrimage to The Holy Land

Walk Where Jesus Walked

February 25 - March 6, 2026

SCAN



Jarred@206tours.com

800-206-8687

DECEMBER: December 21th
Sunday, 3:00 pm - 9:00 pm
Christmas Posada Contact Paula
Rodriguez 541-664-1050



DICIEMBRE: Domingo 21 de
diciembre, 3:00 pm - 9:00 pm Posada
Navideña Contacto Paula Rodríguez
541-664-1050

NOW HIRING: YOUTH & YOUNG ADULT MINISTER

Shepherd of the Valley Catholic Church is seeking a full-time, faith-filled leader to serve as the Youth & Young Adult Minister. The role includes retreats, Confirmation prep, and fostering parish involvement. Apply with resume & cover letter: churchoffice@shepherdcatholic.com & skwebuza@archdpdx.org



SE BUSCA: MINISTRO DE JÓVENES Y ADULTOS JÓVENES

La Iglesia Católica Shepherd of the Valley busca un líder de tiempo completo y lleno de fe para servir como Ministro de Jóvenes y Adultos Jóvenes. El puesto incluye retiros, preparación para la Confirmación y fomentar la participación parroquial. Envíe su currículum vitae y carta de presentación a: churchoffice@shepherdcatholic.com y skwebuza@archdpdx.org

RESPECT LIFE MONTH

The month of October is dedicated to Respect Life activities. Life is God's gift from the moment of conception till death. As Christians, we all know that everyone including the newly conceived babies are God's gifts that deserve respect and protection. We pray that God may continue to bless the expecting mothers that they may be filled with joy of being loved channels with which God continues to give us new offsprings.

MES DEL RESPETO A LA VIDA

El mes de octubre está dedicado a las actividades de Respeto a la Vida. La vida es un regalo de Dios desde el momento de la concepción hasta la muerte. Como cristianos, sabemos que todos, incluyendo a los bebés recién concebidos, son regalos de Dios que merecen respeto y protección. Oremos para que Dios continúe bendiciendo a las futuras madres para que se llenen de alegría al ser Modelos amados por los cuales Dios continúa dándonos nuevos hijos.

CHOIR LEADERS MEETING

This meeting is scheduled to take place on **Monday, November 17th at 6:00 pm** in the Chapel. Leaders, please, make an effort to attend so that we can draft our annual music/choirs calendar for 2026.

REUNIÓN DE DIRECTORES DE CORO

Esta reunión está programada para el **lunes 17 de noviembre a las 6:00 pm** en la Capilla. Les rogamos a los directores que asistan para que podamos elaborar nuestro calendario anual de música y coros para 2026.

MINISTRIES PLANNING MEETING

Ministry leaders are invited to plan and schedule 2026 parish activities on Monday, **November 10 at 5:30 pm** in CLOW. Please prepare your annual calendar in advance and e-mail it to Lwelsh@archdpdx.org by November 2.

REUNIÓN DE PLANIFICACIÓN DE MINISTERIOS

Se invita a los líderes de ministerios a planificar y programar las actividades parroquiales de **2026 el lunes 10 de noviembre a las 5:30 pm** en CLOW. Por favor, preparen su calendario anual con antelación y envíenlo por correo electrónico a Lwelsh@archdpdx.org antes del 2 de noviembre.

BUILDING TOGETHER: ONE FUNDRAISER AT A TIME

Thank you to our Church ministries who have expressed interest in organizing fundraising activities for our Parish Learning and Activity Center. To ensure coordination, we plan to host only one fund-raiser each month. All donations and contributions are appreciated—no gift is too small to make a difference in our parish project.

CONSTRUYENDO JUNTOS: UNA RECAUDACIÓN DE FONDOS A LA VEZ

Agradecemos a los ministerios de nuestra Iglesia que han mostrado interés en organizar actividades de recaudación de fondos para nuestro Centro Parroquial de Aprendizaje y Actividades. Para garantizar la coordinación, planeamos organizar solo una recaudación de fondos al mes. Agradecemos todas las donaciones y contribuciones; ninguna es demasiado pequeña para marcar la diferencia en nuestro proyecto parroquial.

GALA TICKET SALES

The Chesterton Academy Students will be outside after Mass selling Gala and raffle tickets. Join us for an inspiring evening with student singing, and guest speaker Elias Moo, Director of the Office of the Mission of Catholic Education for the Archdiocese of Portland in Oregon.

For tickets scan the QR code or contact Aleesa McCarthy 541-292-6931 amccarthy@chestertonroguevalley.org.

FECHAS DE LOS BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Octubre 25, 2025
Noviembre 29, 2025
Diciembre 27, 2026

FECHAS DE LAS CLASES PRE BAUTISMALES EN ESPAÑOL

Noviembre 14, 2025
Diciembre 2025 No hay clases
Enero 2026, No hay clases
Febrero 13, 2026



Para más información Escanee el código QR (dates are subject to change)

ENGLISH BAPTISM DATES @ 3:00 pm In the Church

November 15, 2025
December 20, 2025
January 17, 2026

ENGLISH BAPTISM CLASSES

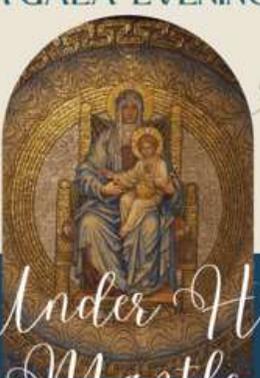
As needed, please contact Joe & Carol Thibault



Scan QR code for more information & paperwork (dates are subject to change)

CHESTERTON ACADEMY OF THE ROGUE VALLEY PRESENTS

A GALA EVENING



Under Her Mantle

SAVE THE DATE
November 8th, 2025
5:30 pm Sacred Heart Parish Hall

For questions or information, please call Aleesa McCarthy 541-292-6931



SCAN ME

TOWN HALL MEETING ON MISSION RENEWAL

Sacred Heart, Shepherd of the Valley, Our Lady of the Mountain, and St. Anne invite you to a Town Hall Meeting on Mission Renewal with Archbishop Alexander Sample on Wednesday, October 29, from 6:00 PM to 8:00 PM in the St. Juan Diego Room at the Sacred Heart Faith Formation Center.

Finger foods and refreshments will be provided. We welcome anyone who would like to bring finger foods—thank you for your generosity! For more information, please contact Bernice at 541-779-4661.

LECTOR WORKBOOKS & GIVE US THIS DAY

Now available in the parish office.

Homebound Workbook for Lectors: \$12.00

At Home with the Word: \$9.00

At Home with the Word (Large Print): \$12.00

Give Us This Day books are also available for purchase — \$30.00 for the year.

If you currently receive this book, your annual payment is now due.

LIBRO DEL LECTOR DISPONIBLES

Ya disponible en la oficina parroquial.

Manual Para Proclamadores De La Palabra:
\$12.00

SERVE AND GROW IN FAITH AT ST. RITA'S RETREAT CENTER

10800 Blackwell Rd, Gold Hill, OR | 541-855-1333 | Renae Aldrich 541-660-0032

St. Rita's Retreat Center invites volunteers to help care for our sacred grounds and grow in faith through service. Tasks include gardening, light repairs, and maintenance of the grotto and grounds, for a larger list please contact St. Rita's. To volunteer, call 541-855-1333 and leave a message. Thank you!

"Each of you should use whatever gift you have received to serve others." — 1 Peter 4:10

GOD'S QUIZ CORNER

Discuss these questions with your family! Students who bring their written answers to class will receive a prize. Answers will be posted next week!



EL RINCÓN DE DIOS

¡Comenta estas preguntas en familia! Los estudiantes que traigan sus respuestas escritas a clase recibirán un premio. ¡Las respuestas se publicarán la próxima semana!

THIS WEEKS QUESTIONS:

1. Why do we receive Communion?
2. Why do we sing at Mass?
3. Why do we bring up the gifts?

LAST WEEKS ANSWERS:

1. When do we make the Sign of the Cross during Mass? **beginning and end of Mass to remind ourselves that we belong to God — Father, Son, and Holy Spirit.**

2. Why do we kneel during Mass? **We kneel to show respect, humility, and adoration**

3. What does it mean when we stand during Mass? **Standing shows that we are ready, attentive, and showing reverence**

PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

1. ¿Por qué recibimos la Comunión?
2. ¿Por qué cantamos en la Misa?
3. ¿Por qué elevamos las ofrendas?

RESPUESTAS DE LA SEMANA PASADA:

1. ¿Cuándo hacemos la señal de la cruz durante la Misa? **Al principio y al final de la Misa para recordarnos que pertenecemos a Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.**

2. ¿Por qué nos arrodillamos durante la Misa? **Nos arrodillamos para mostrar respeto, humildad y adoración.**

3. ¿Qué significa estar de pie durante la Misa? **Estar de pie demuestra que estamos listos, atentos y reverentes.**

WEEKLY CALENDAR

Monday, October 27, 2025

10:00 am	Shepherd's Voice Practice	Church
3:00 pm	Women's Study	CLOW
6:00 pm	Acts H. Women's Team Mtg	Hall/Kit
6:00 pm	OCIC	Mark
6:30 pm	OCIA	Matthew
7:00 pm	Guadalupanos - Men	John, Lk
7:00 pm	H. Choir	Church
7:00 pm	Chronological Bible Study	CLOW

Tuesday, October 28, 2025 NO MASS

9:00 am	Amazing Parish Meeting	Matthew
10:00 am	Sunday Readings Bible Study	CLOW
2:00 pm	Charismatic Group	CLOW
3:00 pm	Rosary	Chapel
4:00 pm	Capital Campaign Exec Team	Matthew
5:00 pm	Adoration & Rosary	Chapel
5:00 pm	Confession	Church
6:00 pm	Mass Spanish	Church
6:30 pm	K of C Officer's Meeting	Hall
7:00 pm	Guadalupanos - Mujeres	Mk, Mt
7:00 pm	Hijos de San Jose Faith & Spiritual	CLOW
7:00 pm	ACTS Sp. Men Team Build	John
7:00 pm	Catechist Meeting	Luke

Wednesday, October 29, 2025

10:00 am	Chronological Bible Study	CLOW
12:00 N	Mass	Church
5:00 pm	8:30 am Choir Practice	Church
6:00 pm	Archbishop Townhall-	Sacred Heart
6:30 pm	Men's ACTS Meeting	Matthew
6:45 pm	Confirmation - ALL	Church
7:00 pm	1 pm Choir Practice	Church
7:00 pm	H. Adult Apologetics	Luke
7:00 pm	Confirmation Spanish	Luke
7:00 pm	Confirmation English	Mark
7:00 pm	Confirmation Youth	Luke

Thursday, October 30, 2025

10:30 am	Core Group Meeting	CLOW
11:00 am	Confession	Church
12:00 N	Mass	Church
6:00 pm	Educacion Religiosa 6 - 6:45	Church
6:00 pm	Educacion Religiosa	Hall,
	Modulars, CLOW Bridal Rm	

Friday, October 31, 2025

11:00 am	Adoration	Chapel
11:00 am	Confession	Church
12:00 N	Mass with the Archbishop	Church
3:00 pm	H. Divine Mercy Chap & Rosary	Chapel
6:00 pm	All Saints Day Festival	Hall/Kit
6:30 pm	7pm Choir	Church

Saturday, November 1, 2025

10:00 am	Charismatic Group	Matthew
10:00 am	ACTS Eng. Women Debriefing	Hall/Kit
10:00 am	Funeral + Kathleen Nelson	Chapel
3:40 pm	Confession	Church
4:00 pm	Choir Practice	Church
5:00 pm	Mass - English	Church
6:00 pm	Chesterton Banquet Tickets After Masses	
7:00 pm	Mass - Spanish	Church

Sunday, November 2, 2025

7:00 am	Prayer & Meditation	Church
7:40 am	Confession	Church
9:00 am	All Souls Day Mass - English	Church
10:00 am	Guadalupano's Men's Retreat	Hall/Kit
10:30 am	Religious Ed/Sacramental Prep	Hall/Mod
11:40 am	Confession	Church
1:00 pm	All Souls Day H. Mass	Church
2:00 pm	Chesterton Banquet Tickets After Mass	
5:00 pm	Year of Hope Memorial Mass	Church



Want to see what's happening at our parish? Scan the QR code to view the full calendar of Masses, events, and special gatherings online.

MASS INTENTIONS

Saturday, October 25
 5:00 pm + *Craig Horton*
 7:00 pm + *Estela Guerra*

Sunday, October 26
 9:00 am *The Weiss Family*
 1:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

Tuesday, October 28
 12:00 pm + *Mary Ortega*

Wednesday, October 29
 12:00 pm + *Annamarie Whyte*

Thursday, October 30
 12:00 pm + *Steven Bradsaw*

Friday, October 31
 12:00 pm + *Veronica Abbot*

Saturday, November 1
 5:00 pm + *Ron Burch*
 7:00 pm + *Estela Guerra*

Sunday, November 2
 9:00 am + *Jim Hanson*
 1:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

APÓSTOLES DE LA PALABRA!



Eduardo y Rocio Lopez
Los invitan a aprender
como defender su
fe catolica. Clases de
Biblia.

Miércoles de 7 a 9 pm Salón San Lucas

Escuela de Agradecimiento



LA SAGRADA FAMILIA

¿CUANDO? TODOS LOS VIERNES
HORA: 7:00 PM
¿DONDE? SALON SAN MATEO
¿PARA QUE? PARA CONOCER, AMAR Y
SERVIR MÁS A DIOS

Si trabajas en las tardes y no puedes asistir
los viernes, ¡comunícate con nosotros!

Si deseas integrarte al grupo y quieres
un repaso previo a los temas anteriores,
¡llamanos!

Maria Aranda 541 821-1494

Claudia Cabezas 541 531-6106

escueladeagradecimiento2023@gmail.com

Nota: No podremos ofrecer cuidado de
niños, al inicio. Gracias por su comprensión.

DIVINE MERCY CHAPLET

The Divine Mercy Chaplet is prayed every
Friday at 3 pm in the church.

The 1st & 3rd Fridays in Spanish
The 2nd & 4th in English

GRIEF SUPPORT LUNCH

Every 3rd Monday, 12:00–1:30 p.m.

Bring your lunch and join us for
prayer, fellowship, and healing in the
light of Christ.

CAPITAL CAMPAIGN UPDATE

Since January 1, 2025, we've received 166
pledges, including 16 last week, from our
995 parishioners. Thank you to all who have
shared their generosity through one-time
gifts or four-year pledges in support of our
Capital Campaign.

ACTUALIZACIÓN DE LA CAMPAÑA DE CAPITAL

Desde el 1 de enero de 2025, hemos recibido
166 promesas de donación, incluyendo 16 la
semana pasada, de nuestros 995 feligreses.
Gracias a todos los que han compartido su
generosidad mediante donaciones únicas
o promesas de donación a cuatro años en
apoyo a nuestra Campaña de Capital.

PARISH COLLECTIONS

OFFERTORY	THIS YEAR	LAST YEAR
WEEK ENDING:	10/18/2025	10/19/2024
Current Week	\$13,164	\$24,600
Weekly Budget Amt.	\$13,684	\$12,732
Over (Under) Budget	(\$520)	\$11,868
Year to Date	\$190,852	\$213,491
Year to date Budget	\$216,987	\$205,496
Over (Under) Budget	(\$26,135)	\$7,995

Aumenta mi fe en Dios

13 - 17 años

Grupo de Jóvenes

16 de noviembre

10AM - 4PM

PARISH HALL

Oradora Rosy Romero

Contacte a Eduardo para más
información 541-778-9420

Perl Funeral Home
& Siskiyou Memorial Park



SERVING OUR COMMUNITY WITH
COMPASSION AND UNDERSTANDING
Office: (541) 772-5488
2100 Siskiyou Blvd. Medford, OR 97504



SACRED HEART CATHOLIC SCHOOL

PS-8th Grade

Education with Heart

431 S. Ivy St, Medford, OR 97501

541-772-4105

www.shcs.org

Follow us on Facebook

FOUNTAIN PLAZA
Retirement Community



CALL FOR A TOUR TODAY!
1441 Morrow Road, Medford
541-772-6005



FLOOR COVERING, CLEANING & MAINTENANCE SERVICES

BATHROOM AND KITCHEN REMODELS DESIGN AND BUILD

LICENSED, BONDED & INSURED CCB#231327

(541)261-8243



Pablo Cortes

Owner

541.646.8730

cortesconcretesolutions@gmail.com

CCB#221389

cortesconcretesolutionsllc.com

Residential and Commercial

Flatwork and Foundations • Sidewalks

Driveways and Garages • Stamping

Exposed Finish • Retaining Wall and Pave

Patio and More...

AES Alternate
Energy Services

CCB#121845

Bob Williams

The Heat Pump Doctor

This Doctor Still Makes House Calls!
Heat Pumps • Air Conditioning • Gas Furnaces

15551 Hwy. 62
Eagle Point, OR 97524

(541) 826-7570
Fax (541) 826-5782

ADVERTISE IN OUR PARISH BULLETIN!
Support our parish and promote your business
Advertising is tax deductible! (Dec. 1, 2025 – Dec. 1, 2026)

\$50

Shepherd of the Valley
Retiro de Parejas
Pre Rossy Romero Familiologa

Para mas informasion 360-600-5844

Nov 14 from 5-9pm

Nov 15 from 8-4pm

Cuidado de Ninos con donacion